

CONTRAT DE RESERVATION

// BOOKING AGREEMENT



les
PHILIPPONS
Les Adrets de l'Esterel - camping

Nom // Name: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Adresse // Address:
Code postal // Postcode: Ville // City: Pays // Country:
E-mail : Téléphone // Phone number:

COMPOSITION DE LA FAMILLE // MEMBERS OF THE FAMILY











Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /
Nom // Surname: Prénom // First name: Date de naissance // Date of birth: / /

Je soussigné réserve pour la période suivante du: // I, the undersigned, request the reservation for the following period:

Arrivée le // Arrival : / / Départ le // Departure : / /






LOCATION // HIRE CONTRAT

Arrivée après 16h00 - Départ avant 10h // Arrival after 4pm - Departure before 10am

- Coco Sweet  2 p.
- Coco Sweet  4 p.
- Chalet Nemo/Trianon  4 p.
- Chalet Club5  5 p.
- Mobil-home Titania  4/6 p.
- Chalet Moréa  5 p.
- Mini-villa Bastidon  4/6 p.
- Villa Provençale  6/8 p.
- Draps//sheets  140cmnbrs •  90cmnbrs
- Kit serviettes//towels kitnbrs Kit cuisine//kitchen kitnbrs
- Lit bébé // Baby bed Chaise bébé // Baby chair
- Ménage départ de la location // Departure cleaning Rental
(obligatoire si animaux // Compulsory if animals)

EMPLACEMENT // PITCH

Arrivée après 11h00 - Départ avant 11h // Arrival after 11am - Departure before 11am

- TERRASSE  Dim. // Size m x m
-  Dim. // Size m x m
-  Dim. // Size m x m
- RESTANQUE  Dim. // Size m x m
- NATURE  petite // small (6m² max)
- Électricité 6 A Électricité 10 A
- Tente suppl. // Extra tent (4m² max.)
- Réfrigérateur // Fridge

Observations :
.....

PRESTATIONS ANNEXES // EXTRA

- Voiture sup. // Extra car
- Remorque // Trailer
- Animal

MODE DE PAIEMENT // MEANS OF PAYMENT

- Je souhaite souscrire à l'assurance annulation // I want to subscribe to the cancellation insurance. (4% du montant du séjour // 4% of the total price)

Arrhes // Deposit : 30 % du montant du séjour // of the amount for the stay. Frais de réservation offerts // Booking fees offered

= MONTANT // Amount€ par // by:

- Carte bancaire // Credit debit card N°: _____ / _____ / _____ / _____ / _____
Date d'expiration // Expiry date: __ / __ / - Cryptogramme // Cryptogram: _____ /
- Chèque bancaire français N° à l'ordre de «Camping Les Philippons».
- Virement bancaire à // Credit transfer with FR76 1910 6000 0443 5017 8832 633 AGRIFRPP891 Crédit Agricole Provence Côte D'Azur

Le règlement du solde, le jour de mon arrivée // Payment of the balance outstanding upon arrival.

- Je reconnais avoir pris connaissance de vos conditions de réservation et déclare les accepter. Je m'engage à respecter le règlement intérieur.
// I acknowledge that I have read and understood your booking terms & conditions and declare that I agree to them. I undertake to abide by the campsite internal rules & regulations.

Date : / /

Signature du client
// Customer's signature:



CONDITIONS DE LOCATION

// RENTAL TERMS & CONDITIONS



Hébergements :

- 1) Avant l'envoi du bulletin de réservation, nous contacter pour connaître les places disponibles.
- 2) Pour la période de juillet à août, la location se fait à la semaine du samedi (15h) au samedi (10h). Pour la période d'avril à juin et de septembre à octobre, le jour d'arrivée (15 h) et le jour de départ (10h) sont libres en fonction des disponibilités (nous contacter).
- 3) La réservation ne devient effective qu'après notre accord et après réception du bulletin de réservation dûment rempli et d'un versement d'arrhes de 30% du montant du séjour, les frais de réservation sont offerts. Le solde restant dû sera payé sur place le jour de votre arrivée. Une caution de 260 € (villa 900€) sera exigée à l'arrivée et sera restituée au départ, après déduction des éventuels dégâts. Une somme forfaitaire de 60 € (villa 110€) sera retenue si la location n'est pas nettoyée le jour du départ. La restitution des clés s'effectuera entre 8h et 10h, parallèlement à l'inventaire.
- 4) En cas d'annulation, 50% des arrhes pourront être restituées si le dédit est effectué par écrit au moins 6 semaines avant le début du séjour. Au delà de ce délai, les arrhes ne seront pas remboursées. Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé.
- 5) Le contrat de location n'est pas cessible, et peut être interrompu si les conditions du contrat ne sont pas respectées. Le nombre de personne occupant la location ne peut excéder la capacité maximale autorisée, quel que soit l'âge. Le locataire s'engage à respecter le règlement intérieur du camping (voir règlement intérieur). En cas de retard du client, sa location lui sera réservée pendant un jour après la date prévue. Passé ce délai, et sans nouvelle de sa part, la réservation sera annulée. Il est bien entendu que, dans le cas d'un retard, seule la date d'arrivée figurant sur le présent contrat sera retenue pour la facturation.
- 6) A la Piscine, les shorts et les bermudas de bain sont interdits, maillot de bain obligatoire.
- 7) Les Barbecues au bois ou au charbon sont interdits, ceux au gaz ou électriques sont tolérés.

Camping :

- 1) La réservation devient effective qu'après retour du contrat de réservation dûment complété, signé et accompagné d'un versement d'arrhes de 30% du montant du séjour, les frais de réservation sont offerts. Nous n'enregistrons pas les réservations pour moins de 5 jours.
- 2) Dès réception, une lettre de confirmation vous sera adressée, cette lettre doit nous être présentée à votre arrivée. Le solde est à payer sur place le jour de votre arrivée sur la base des jours réservés. Les suppléments et les éventuels jours supplémentaires en fonction des disponibilités seront payés à la fin du séjour.
- 3) En cas d'annulation, 50% des arrhes pourront être restituées si le dédit est effectué par écrit au moins 6 semaines avant le début du séjour. Au delà de ce délai, les arrhes ne vous seront pas remboursées. Aucun escompte ou remboursement ne sera effectué en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé, seule la date mentionnée sur le contrat sera prise en compte pour la facturation. En cas de retard sur le jour d'arrivée prévu, l'emplacement est conservé jusqu'au lendemain 11 heures, passé ce délai et sans nouvelle de votre part, la réservation sera annulée et l'emplacement pourra être reloué.
- 4) A la Piscine les shorts et les bermudas de bain sont interdits, maillot de bain obligatoire.
- 5) Les Barbecues au bois ou au charbon sont interdits, ceux au gaz ou électriques sont tolérés.

// Accommodation:

- 1) Please contact us regarding availabilities prior to sending in your booking form.
- 2) Bookings are on a weekly basis in July and August and run from Saturday (3 p.m.) to Saturday (10 a.m.). From April to June, guests may choose their day of arrival (3 p.m.) and day of departure (10 a.m.) according to availabilities (please contact us).
- 3) Bookings shall be considered as definitive once our agreement is issued and after receipt of the duly completed booking form and a deposit payment equivalent to 30% of the cost of the stay, booking fees offered. The balance is payable on site on the day of arrival. A €260 deposit (villa €900) shall be requested on your arrival and returned on your departure, minus the cost of any damage. A set fee of €60 (villa €110) shall be retained if the rental is not returned in clean condition on the day of departure. Keys must be returned between 8 a.m. and 10 a.m., together with the inventory.
- 4) In case of cancellation, 50% of the deposit may be reimbursed if the cancellation is confirmed in writing at least 6 weeks prior to the start of the stay. The deposit shall not be returned after this deadline. No reimbursement shall be made in case of delayed arrival or anticipated departure.
- 5) The rental contract is non-transferrable and may be interrupted if the terms and conditions of the contract are not respected. The number of persons occupying the rental must not exceed the maximum authorized capacity, notwithstanding age. Guests undertake to respect the campsite regulations (see regulations). In case of delayed arrival, the booking shall be maintained for a day after the scheduled date of arrival. After this deadline, and in the absence of news from the guest, the booking shall be cancelled. In case of delayed arrival, the date of arrival shown on this contract shall be binding.
- 6) Shorts and Bermuda shorts are prohibited at the pool. Swimwear is obligatory.
- 7) Coal and wood barbecues are prohibited; gas and electric barbecues are tolerated.

// Campsite:

- 1) Bookings shall be considered as definitive further to receipt of the duly completed and signed booking contract, together with a deposit payment equivalent to 30% of the cost of the stay, booking fees offered. We do not take bookings for less than 5 days.
- 2) A confirmation letter will be issued to you on receipt of the above. This letter must be presented on your arrival. The balance is payable on site on the day of arrival, on the basis of the number of days booked. Supplements and any additional days booked according to availabilities are payable at the end of the stay.
- 3) In case of cancellation, 50% of the deposit may be reimbursed if the cancellation is confirmed in writing at least 6 weeks prior to the start of the stay. The deposit shall not be returned after this deadline. No reduction or reimbursement shall be made in case of delayed arrival or anticipated departure; only the date shown on the contract shall be taken into account for billing. In case of delayed arrival, the pitch shall be reserved until 11 a.m. the next day. After this deadline, and in the absence of news from the guest, the booking shall be cancelled and the pitch may be re-rented.
- 4) Shorts and Bermuda shorts are prohibited at the pool. Swimwear is obligatory.
- 5) Coal and wood barbecues are prohibited; gas and electric barbecues are tolerated.



Camping les PHILIPPONS
378 route de l'argentière
83600 Les Adrets de l'Esterel
Tel. : 04 94 40 90 67
www.lesphilippons.com
info@lesphilippons.com
GPS : N 43.53 E 6.84

Informations légales
Date de classement le: 17/09/2012
3 étoiles tourisme
N° de SIRET : 315 917 526 000 16
Code APE : 5530 Z